1803. No. 71

BATAAFSCHE LEEUWARDER COURANT.

DINGSDAG DEN 14 JUNY.

TURKTEN.

KONSTANTINOPOLEN *den* 25 *April*. Ingevolge eene byzondere order van de Porte, zyn alle de Turkſche Miniſters op heden in het Paleis van Chetchana byeengekomen, om eene Raadsvergadering te houden. Den Grooten Heer heeft zich insgelyks daar henen begeven. Men zegt, dat de aanzoeken door de Franſche Ambasſadeur gedaan, ten einde de Verheven Porte over te halen om de Turkſche Havens voor alle de Engelſche Schepen te ſluiten, het gewenscht gevolg niet heeft gehad.

Den 30 *April*. Thands weet men, dat in de Raadsvergadering die den 25 dezer is gehouden, gedelibereerd is geworden over het gedrag het welk de Porte zal aannemen en over de te nemene maatregelen, ingeval de Oorlog tuſſchen Engeland en Frankryk mogt uitbarſten. Men weet echter niet hoedanig den uitſlag is gevallen; dan zedert dat ogenblik, heeft de Franſche Miniſter en de Zaakgelastigde van zyne Britſche Majeſteit daaglykſch Conferentien met de Reis-Effendi; de Minister van Rusland neemt mede veel deel aan het geen thands behandeld word.

De Heer *Drummond*, nieuw benoemde Minister van Engeland, wordt nog deze week alhier verwagt; hy heeft het Schip aan welkers boord hy zich bevind, op de Kusten van Morea laaten aanleggen, om de Oudheden van Athenen te bezichtigen.

Gisteren is alhier een Engelsch Courier aangekomen, die zich door Turkyen naar de Indiën moet begeven.

De Captein Pacha laat een Esquader van 5 Linieſchepen van 120 tot 74 Stukken, 6 Fregatten en 4 Corvetten equipeeren, zynde dit Esquader beſtemd om onze Koophandel te beſchermen, en voorts onze Jaarlykſche Inkomſten in de Eilanden van den Archipel aftehaalen.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS *den* 4 *Juny*. Heden maakt het Officieel Dagblad een aanvang met de mededeeling der berichten omtrent onze Armée in 't Hanoverſche; en behelst in de eerſte plaats, een Artikel Hamburg gedagtekend 26 May, luidende als volgt:

„ Het geheel Keurvorſtendom Hanover is in beweging. Men maakt de Regimenten met geweld voltallig, en men brengt eene ligting in masſa op de been, ten einde het Land tegen de Franſche Armée te verdedigen. De jonge Lieden, welke aan dezen maatregel onderworpen zyn, onttrekken er zich in menigte, aan; komende veele alhier (te Hamburg) aan. De Hanoverſche Linie-Troepen hebben zich met de grootſte geweldadigheid gedragen; zynde er by onderſcheide zamenrottingen, bloed vergooten. —— De Engelſche Chargé d'Affaires heeft onze Magiſtraat, op de levendigſte wyze doen aandringen, om te Hamburg Matroozen te mogen ligten; zelfs dreigde hy tot den weg van geweld toevlugt te nemen. Dan de komst der Franſche Armée te Coeverden, deed hem gevoelen, dat het belang zyns Gouvernements niet medebragt, het ſein der ſchending van onze onafhanglykheid, te geven." —— Voorts deelt *de Moniteur* mede, de PROCLAMATIE den 16 l. l. door de Hanoverſche Regeering, uitgevaardigd, benevens de Contra-Proclamatie van den Generaal *Mortier*, welke aldus luidt:

FRANSCHE REPUBLIEK.

EDOUARD MORTIER, Lieutenant Generaal, Opperbevelhebber, aan de Inwoonderen van 't Keurvorſtendom Hanover.

Hanoveraanen!

„ Eene Franſche Armée treedt op uw grondgebied: zy komt er in, niet om de verſtooring in uwe velden te verſpreiden, maar ten einde het gedeelte van 't vaste Land, welk gy bewoont, te onttrekken aan eene, der rust van Europa, vyandige Regeering, en die het zich tot roem maakt, om alle de beginzelen van het recht der Volken en der gecivilſeerde Natien, onder de voeten te treeden.

„ De eerſte Conſul, getrouw aan de gevoelens van gematigdheid en menschheid, welke hem, op eene even verhevene wyze, als zyne ſtaatkundige en krygs-deugden, onderſcheiden; —— de eerſte Conſul heeft te vergeefs alle de middelen van verzoening, tot voorkoming eener Vreedebreuk, uitgeput.

„ De Koning van Engeland, meinëedig aan zyne geheiligdſte verbindtenisſen, heeft zyne handtekening geſchonden, door de ontruiming van Maltha te weigeren, waartoe hy zich by 't Tractaat van Amiens, plechtiglyk verbonden hadt; hy heeft 't teken tot de vyandlykheden gegeeven, en van dat ogenblik af, blyft hy alléén, voor God en de Menſchen, verantwoordelyk, wegens de rampen, die de geesſel van het Oorlog, over de aan zyne heerſchappy onderworpen Staaten, mogt kunnen berokkenen.

„ Ik ben onderricht, dat men U Proclamatien, door de blindſte woede, voorgeſchreven, gedaan heeft, ten einde U in eenen ſtryd intelaaten, die voor U geheel vreemd moet blyven: wagt U, voor een' even onbezonnen als nutteloozen aanval, waarvan Gyl. alleen de ſlachtoffers zoudet zyn.

„ Hanoveraanen! ik beloove Ul. veiligheid en beſcherming, indien gy, uwe waarachtige belangen raadpleegende, uwe zaak, van die eens Souvereins, afzondert, die alle banden der goede trouw verbreekende, U daar door zelfs, van de verkleefdheid, welke gy mogt gedacht hebben, hem te moeten toedraagen, heeft bevryd.

„ De geſtrengſte Krugstucht zal onder de Troepen heerſchen, waarover ik het bevel voere: uwe Perzoonen, uwe Eigendommen zullen geëerbiedigd worden; maar daarentegen, vordere ik van Ul. eene handelwyze, welke men met recht van een vreedzaam Volk, mag verwagten."

E D. M O R T I E R.

Den 6 *Juny*. Gisteren heeft de eerſte Conſul de gewoone groote Parade der Troepen en vervolgens de gehoorgeving der Ambasſadeurs gehouden. By deze laatſte hebben de Barons *von Stralbe*, *von Reitzenſtein* en *von Alberg* hunne geloofsbrieven overhandigd, de beide eerſten als gevolmagtigde Miniſters van den Keurvorst Aarts-Kancelier en den Keurvorst van Baden, in deze beide hun door het beſluit der Schadevergoedingen toegekende waardigheden, en de derde als buitengewoon Gezant van den laatstgemelden dier beide Keurvorſten. Daarenboven zyn voorgeſteld de Burger *Maillardoz*, Helvetiſche Envoyé, en de Raadsheer *Schultz*, afgevaardigde der Koopſtad Hamburg. Men had verwagt by die audientie insgelyks voorgeſteld te zien de Bataafſche Deputatie, uit de Burgers *Jacobſon*, *Blanken* en *Six* beſtaande, welke den 2 Juny te Parys aangekomen en in het Hotèl *la Grange Batelière* was afgeſtapt. Het oogmerk haarer zending zegt men te zyn, aan ons Gouvernement kennis te geeven van het aanbod, door den Engelſchen Gezant *Liston* aan het Bataafsch Gouvernement gedaan, ten einde aan die Republiek de voordeelen der Neutraliteit te verzekeren; een voorſlag, dien men niet verwagt, dat ten onzent den verhoopten ingang vinden zal. Ten opzichte van den toeſtand der Bataafſche Republiek met betrekking tot Engeland, en van het gedrag onzer Bevelhebbers in het eerstgemelde land, bevat het officieel Dagblad van den 5 Juny het volgend Artikel:

„ Onder de Engelſchen, gearresteerd op de punten, door de Franſche Troepen bezet, bevindt zich een Agent der Engelſche Posteryen, die te Helvoetſluis reſideerde. Hy was een Spion, die zints het begin der vyandlykheden voortging, met den Commandant van het Engelsch Kruis-esquader te correspondeeren. Zyne Papieren verzegeld zynde, heeft men zich meester gemaakt van onderſcheidene brieven, die hy op het punt was om afteſtuuren, en welke berigten inhielden omtrent het geen in de Bataafſche Republiek voortging, en de middelen, die men tegen dat land en tegen de krygsverrigtingen der Franſche Troepen by de hand kon neemen.

„ De onderſcheidene Bevelhebbers der Franſche Corpſen en die der havens moeten de naauwgezetſte waakzaambeid in acht neemen."

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

DEN HAAG *den* 11 *Juny*. De Engelſche Ambasſadeur *Liston* is werkelyk vertrokken. Gister, ten 5 uur in den namiddag is hy van hier afgereisd, verzeld van zyne Egtgenoote, den Legatie-Secretaris *Rich*, zynen byzonderen Secretaris en verder gevolg. Hy heeft den weg genomen naar Helvoetſluis, van waar hy met een Paketboot onder de Parlementaire Vlag naar Harwich zal overſteeken. —— Daags voor zyne afreize, zyn door ons Gouvernement insgelyks brieven van Rappel geëxpedieerd aan onzen Ambasſadeur *Schimmelpenninck* te Londen, welke Depêches naar Engeland overgebragt worden door een Visſchers Pink, die als Parlementair van Scheveningen vertrokken is.

In den gepasſeerden nagt is Z. E. de Baron *von Ceſar*, Gevolmachtigd Minister van Z. Pruisſiſche Maj. alhier aangekomen.

Men verneemt, dat de ontbrekende Leden van den Raad tot de Americaanſche Colonien en Bezittingen thands door het Staatsbewind benoemd zyn, te weten de Burgers *Pompe van Meerdervoort* (te voren Lid van den Raad van Oorlog), *Repelaer* en *Wichers*.

Zo men verneemt, zal de Raad van Oorlog, door een Staats-Secretaris tot het Departement van Oorlog, worden vervangen; waartoe benoemd is de Burger *Pyman* (te voren Agent van Oorlog).

Het Corps Bataafſche Troepen, welk ter beſchikking van den Generaal *Desfoles*, Franſche Bevelhebber der Obſervatie-Armée, beſtemd is en beſtaan zal, uit de 5de en 6de halve Brigades Infanterry, 2 Eskadrons van 't 2de Regiment Ruitery en 2 dito van 't Regiment Dragonders; benevens de nodige Artillery voor 6 Vuurmonden, zullen onder 't Opperbevel van den Generaal-Major *Bonhomme* ſtaan, en onder denzelven de Collonels *Cras* en *Boenakker* commandeeren.

LEEUWARDEN *den* 13 *Juny*. Volgens ingekomen bericht van de Kaap de Goede Hoop, van 10 February l. l., is het laatst Transport der Bataafſche Troepen, van la Rochelle aldaar aangekomen, gedeeltelyk met de Schepen *de Wakkerheid* en *de Vreede* naar Batavia vertrokken, en het ander gedeelte op de Oorlogſchepen DE KORTENAAR, BATO en MARIA REYGERSBERG, welken gereed liggen, om mede derwaard te vertrekken. —— De Europeeſche Goederen waren volgends dat ſchryven aldaar laag in prys, doch de Levensmiddelen zeer duur.

Een laater ſchryven van daar van den 13 Maart behelsd: „ Dat behalven de Schepen „ van andere Natiën, aldaar ter Rhede leggende, zich ook bevonden 's Lands Fregat DE „ SPION, Capt. *Siccama*, als mede de Schepen *Rusthoff*, Capt. *Klaas Keuken*, en *de Goede* „ *Verwachting*, Capt. *Daniel Corres*, beide naar Batavia moetende. Van de uit Zeeland ge„ zeilde Schepen *de Vreede* en *de Heldin*, had men nog geen tyding. 's Lands Oorlogſche„ pen BATO en MARIA REYGERSBERG, waren reeds naar Batavia vertrokken."

Het ſchynt of men in Engeland evenwel op lange na de zaak nog niet eens is! Met de Londenſche berichten van den 1 dezer heeft men, dat onlangs door den Graaf *Fitz William* in het Hoogerhuis een Voorſtel gedaan is, tegen het Ministerie, en welks inhoud allerhevigst was, zo in zynen aart, als in de uitdrukkingen, waar in het was vervat, ſtrekkende om te verklaren: „ dat, daar het gedrag van Frankryk by het Ministerie was „ beſchouwd als *eene reeks van aanvallen*, *gewelddadigheden en beledigingen*, en noodzaakelyk „ by hun had te weeg gebragt eene *doorgaande overtuiging*, dat er by Frankryk *opzettelyk was* „ *aangenomen een ſtelzel*, *bedoelende om zyne Majeſteit en zyn Gouvernement te vernederen*, te „ *vilipendeeren en te beleedigen:* — en hetzelve Ministerie intusſchen van dit hun gevoelen „ generlei blyk aan het Parlement had gegeven, even min als van de ſtappen door hetzelve „ daarentegen gegaan, waar door zy in het Ryk hadden gaande gehouden eene ongegronde „ gerustheid en een goed vertrouwen op het voortduuren van den Vreede, en dus den „ Handel hadden belemmerd en moeilyk gemaakt, de verwachting te leur geſteld, den geest „ des Volks buiten noodzaak ontroerd en de moeilykheden van den tegenwoordigen toeſtand „ wezenlyk vergroot en verzwaard." —— Het Voorſtel echter is ter zyde geſteld geworden, doch men ziet er genoegzaam uit, dat men ſterk werkt, om het Ministerie veranderd te krygen. Intusſchen varen de Engelſchen maar voort, met zo wat BATAAFSCHE SCHEPEN AAN TE HOUDEN en FRANSCHEN TE NEMEN, behalven eenige thuiskomende West-Indievaarders en andere; van de eerstgenoemde, is ook het Schip *de Vrouw Elifabeth*, van Batavia naar Amſterdam gedestineerd.

In zeker Parysch bericht vind men gemeld, dat, offchoon de vyandlykheden tusſchen Frankryk en Engeland, thans werkelyk tot een zekere hoogte, gekomen zyn, men echter meende dat thans *nog niet alle gemeenſchap tusſchen de beide Regeeringen gantſchelyk zoude afgebrooken zyn*. Men kan hier nog al veel geloof aan hechten, vermits men ook bericht, dat de Burgers *Barthelemy* en *Otto*, van Parys mede naar Londen zyn vertrokken.

Een ander opbeurend bericht, het welk ons doet hoopen dat het Engelsch Gouvernement nog van zyne dwaaling zal te rug keeren, ontvangt men heden uit Duinkerken, dato 30 May, hetzelve is van dezen inhoud: „ De Wysheid en Voorzichtigheid van het Fransch „ Gouvernement, het welk, niettegenſtaande alle uitdaadingen, in zyne gemaatigdheid vol„ hard, benevens de waarſchynlyke bemiddeling der twee aanzienlyke Mogenheden, Rus„ land en Pruisſen, doen nog eenigzins hoopen, dat de zaaken eene gunſtige wending kun„ nen neemen. Hier by komen ook nog verſcheiden blyken van meerdere gemaatigdheid „ aan de kant der Engelſchen, dan in den voorigen Oorlog, zy behandelen het Franſche „ Scheepsvolk met meer achting dan toen; de Ladingen worden verzegeld, en door nie„ mand aangeraakt; men houd ze by een en brengt ze voor geen Prys-Raad, de Capiteinen „ en mindere Opperhoofden worden op hun woord vrygelaaten; de Franſche Brief-Paket„ booten worden niet geſtoord; kortom alles neemt een veel gemaatigder keer."

Betreffende het Fransch-Hanoveraanſche Leger, heeft men uit de jongst aangekomene Hamburger Brieven de bevestigende tyding, dat geheel Hanover zich aan de Franſchen heeft overgegeeven. De op den 3 dezer in het Franſche Hoofdkwartier geſlotene Capitulatie behelst 17 Artikelen, en komt hoofdzakelyk hier op neer: 1. De Franſche Armée zal bezit neemen van alle de Hanoverſche Landen tot aan de Elve. 2. De Hanoveraanen zullen met hunne Wapenen en al het geen verder tot de Regimenten behoord (de Infantery) naar het Lunenbergſche aan de rechter oever der Elve trekken, en geduurende den tegenwoordige Oorlog tusſchen Engeland en Frankryk niet tegen Frankryk, noch deszelfs Geallieerden, mogen dienen, dan wanneer zy tegen Franſche Krygsgevangenen zullen zyn uitgewisſeld. 3. Het Hanoverſche zal door 25000 man Franſche Troepen bezet, en, zo lang de Oorlog duurt, ten kosten van den Lande onderhouden en gemonteerd worden. 4. Alle Hanoverſche Vestingen op den linker oever der Elve, als Hameln, Nieuburg, enz., zullen, benevens alle Forten, Batteryen, enz., met al het Geſchut en de Ammunitie, aan de Franſchen overgeleverd worden. De Cavallery is tot dispoſitie der Franſche Armée. Alle Revenuën en gereed Geld zyn voor de Franſchen. De Ambtenaaren worden in dienst gehouden of gedemitteerd na goedvinden der Franſche Regeering. 5. Deze ſchikkingen zullen geene modificatien kunnen ondergaan, dan in zo verre de bemiddeling van andere Mogendheden daar in eenige verandering mogten te weeg brengen.

VERVOLG der belangryke Engelſche Stukken, reeds gedeeltelyk in onze voorigen medegedeeld:

No. 43. *Aan den Wel Ed. Lord* Hawkesbury, enz., enz., enz., PARYS 14 *Maart* 1803.

„ Mylord! Saturdag l. l. is de Boodſchapper *Maſon* met myne Depêches van die dagtekening vertrokken, en tot op gister, Zondag, zag ik niemand, in ſtaat, my eenig verder bericht, waarop ik vertrouwen kon, te geven omtrent de uitwerking, welke zyner Majeſteits Boodſchap op den eerſten Conſul gehad had. Op de Hof-Aſſemblée, den laatstgemelden dag in de Tuilerien gehouden, ſprak hy my aan met alle blyken van ontroering. Hy begon met my te vraagen, of ik eenig nieuws uit Engeland had. Ik zeide hem, dat ik twee dagen geleden Brieven van uwe Lordſchap ontvangen had. Hy vervolgde terſtond: En zo hebt gy dan beſlooten Oorlog te maaken. —— Neen, hernam ik, wy zyn al te gevoelig aan de voordelen van den Vreede. —— *Nous avons*, zeide hy, *déja fait la guerre pendant quinze ans* (wy hebben den Oorlog reeds geduurende vyftien Jaaren gevoerd) —— Daar hy naar een antwoord ſcheen te wagten, merkte ik alleen aan: *c'en est déja trop* (dat dit reeds veel te veel was). —— *Mais*, zeide hy, *vous voulez la faire encore quinze années, et vous m'y forcez.* —— Ik berichtte hem, dat zulks verre van zyner Majeſteits bedoelingen was. —— Hy wendde zig hierop naar den Graaf *Marcow* en den Ridder *d'Azarra*, die by elkander op eenen geringen afſtand van my ſtonden, en zeide hun: *Les Anglois veulent la geurre, mais s'ils ſont les premiers à tirer l'épée, je ſerai le dernier à la remettre. Ils ne reſpectent pas les traités. Ils faut dorénavant les couvrir de crepe noire.* (De Engelſchen willen den Oorlog, maar, zo zy de eerſten zyn om het Zwaard te trekken, zal ik de laatſte zyn, die het weder in de Scheede ſteekt. Zy eerbiedigen de Tractaaten niet. Men moet van nu af aan hen met floers bedekken). —— Hy ging vervolgens de Zaal rond, en, in weinige minuten, kwam hy by my terug, en hervatte het geſprek, indien men het een geſprek noemen mag, met my eene Perzoonlyke beleefdheid te zeggen. Vervolgens begon hy op nieuw: —— *Pourquoi des armemens? Contre qui des meſures de précaution? Je n'ai pas un ſeul vaiſſeau de ligne dans les ports de France; mais ſi vous voulez armer, j'armerai auſſi; ſi vous voulez vous battre, je me battrai auſſi. Vous pourrez peut être battre en la France, mais jamais l'intimider.* —— (Waarom U gewapend? Tegen wien die maatregelen van voorzorg? Ik heb niet een eenig Linieſchip in de Havens van Frankryk; maar, indien gy U volſtrekt wapenen wilt, zal ik my ook wapenen; indien gy vegten wilt, zal ik ook vegten. Gy kunt misſchien Frankryk doodſlaan, maar nooit zult gy het bevreesd maaken). —— *On ne voudroit*, zeide hy, *ni l'un ni l'aut tre. On voudroit vivre en bonne intelligence avec elle.* (Men wil noch het een noch het ander. Men wil met Frankryk in goede verſtandhouding leven). —— *Il faut donc reſpecter les traités*, zeide hy, *Malheur à ceux qui ne reſpectent pas les traités; ils en ſeront reſponſables à toute l'Europe.* (Men moet dan de Tractaaten eerbiedigen. Wee hun, die de Tractaaten niet eerbiedigen! Zy zullen daar voor by geheel Europa verantwoordelyk zyn). —— Hy ſcheen my al te driftig, dan dat ik het dienstig vond het geſprek te verlengen; Ik gaf dus geen antwoord, en hy week naar zyne Vertrekken, onder het herhaalen zyner laatſte woorden.

„ Men moet opmerken, dat dit alles luid genoeg voorviel, om gehoord te worden door twee honderd Menſchen, die in de Zaal tegenwoordig waren; en ik ben verzekerd, dat er niet een eenige hunner was, die by deze gelegenheid niet de verregaande onvoegzaamheid, en het volkomen gebrek aan waardigheid zo wel als aan behoorlykheid in 's Conſuls gedrag gevoelde.

„ Ik ben voornemens de eerſte gelegenheid te bezigen, om den Heer *Talleyrand* over deze gebeurtenis te ſpreken. Ik heb de eer te zyn, enz."

(*getekend*) W I T H W O R T H.

No. 44. EXTRACT *uit eene Depêche van Lord* Hawkesbury *aan Lord* Withworth, *gedagtekend* 15 *Maart* 1803.

„ Ik zende uwe Lordſchap Copy der Nota, op den 10 dezer door den Generaal *Andreoſſi* aan my overhandigd, als ook Copy van het antwoord, het welk ik daar op, ingevolge bevel zyner Majeſteit, op heden heb ingezonden."

No. 45. N O T A.

„ De Ondergetekende, zyner Majeſteits voornaamſten Secretaris van Staat tot de Buitenlandſche Zaaken, heeft de Nota zyner Excellentie den Franſchen Ambasſadeur, van den 10 dezer onder 's Konings oog gebragt.

„ Zyner Majeſteits laſt volvoerende door het inzenden van een officieel antwoord op die Nota, vindt de Ondergetekende het nodig, weinig meer te doen, dan de ophelderingen te herhaalen, die reeds, by meer dan een gelegenheid, door hem, zelf mondeling aan den Generaal *Andreoſſi*, in door Lord *Whitworth* aan den Heer *de Talleyrand*, omtrent het onderwerp der Nota, en de punten die daar mede verbonden ſchynen, gegeven zyn. Hy kan geene zwarigheid gevoelen, en de Franſchen Ambasſadeur te verzekeren, dat zyne Majeſteit een alleroprechtſte wensch gevoed heeft, dat het Tractaat van Amiens op de volledigſte en volkomenſte wyze uitgevoerd wierde; maar het is voor hem niet mogelyk geweest dat Tractaat te beſchouwen als gebouwd op grondbeginzelen, verſchillende van die, welke onveranderlyk op elkander voorgaand Tractaat of overeenkomst toegepast zyn, namelyk, dat zy onderhandeld en geſloten waren, met betrekking tot den tegenwoordigen ſtaat van bezit der onderſcheidene partyen, tot de *Tractaaten* of *openbaare Verbintenisſen*, door welken zy tydens de ſluiting verbonden waren; en dat, indien de ſtaat van bezit en van verbintenis, door de daad van een der partyen zo wezenlyk veranderd was, dat zulks den aart des verdrags zelven aandeed, de andere party, overeenkomſtig de Wet der Volken, een recht had, om tuſſchen beiden te komen, ten einde voldoening of ſchadevergoeding te erlangen voor elke wezenlyke verandering, welke zodanige daaden, na de verbintenis, in hunnen betrekkelyken toeſtand gemaakt mogten hebben; dat, indien immer een geval beſtond, in het welk dit grondbeginzel met meer dan gewoone voegzaamheid van toepaſſing gemaakt kon worden, zulks dat was van het jongſte Vreedes-Tractaat; want, de Onderhandeling was voorgeſteld geworden op eenen grondſlag, niet blootelyk door zyne Majeſteit voorgeſlagen, maar uitdrukkelyk, in eene officieele Nota, door het Fransch Gouvernement bewilligd, te weten: *dat zyne Majeſteit uit zyne gemaakte veroveringen eene vergoeding behouden zoude voor de aanzienlyke aanwinſt van Grondgebied, door Frankryk op het vaste Land bekomen.* Dit is een voldoend bewys, dat het verdrag begrepen werd geſloten te zyn met betrekking tot den toenmaligen toeſtand der zaaken; want, de maate van zyne Maj. vergoeding moest berekend worden naar Frankryks aanwinſten op dat tydſtip; en, indien de bemoeijing van het Fransch Gouvernement in de algemeene zaaken van Europa ſints dien tyd; indien deszelfs tuſſchenkomst met betrekking tot Zwitzerland en Holland, wier onafhangelykheid, tydens de ſluiting van het Vreedes-Tractaat, door hetzelve geguarandeerd was; indien de toevoegingen, die Frankryk aan onderſcheidene Oorden, maar inzonderheid in Italien, bekomen heeft, het Grondgebied van het Fransch Gouvernement uitgebreid en deszelfs magt vergroot hebben, zou zyne Majeſteit, volkomen ſtrookende met den geest van het Tractaat van Amiens, gerechtigd geweest zyn tot het vorderen van vergoedingen voor deze aanwinſten, als een tegenwigt tegen de vergroting der magt van Frankryk. Zyne Majeſteit echter, angſtiglyk bezorgd, om allen grond van misverſtand te voorkomen, en begerig, om, zo verre het in zyn magt mogt zyn, den algemeene Vreede van Europa te bevestigen, was gezind, de vorderingen van dezen aart, die hy recht mogt hebben, in het midden te brengen, ter zyde te ſtellen; en, eeven als de uitvoering der overige Artikelen van het Definitif Tractaat van zyne zyde eenen geregelden loop genoot, zou hy ook insgelyks gereed geweest zyn, om de waare meening en geest van het 10de Art. in werking te brengen, daar de uitvoering dezes bedings overeenkomſtig den letter ondoenlyk geworden was door omſtandigheden, welken het niet in zyner Majeſteits magt ſtond te beheerſchen. Terwyl zyne Majeſteit door deze gevoelens van matiging en verdraagzaamheid gedreven werd, en gereed was om zyn gedrag overeenkomſtig dezelven te regelen, werd zyne aandagt allerleevendigst gaande gemaakt door de uiterst zeldzaame bekendmaking van het Rapport van den Collonel *Sebastiani* aan den eerſten Conſul. Dit Rapport bevat de onverdedigbaarſte onderhandſche aantygingen en openbaare beſchuldigingen tegen den Officier, welke zyne Majeſteits Troepen in Egypten commandeert, en tegen de Britſche Armée in dit Oord; aantygingen en beſchuldigingen, ganſchelyk van grond ontbloot, en zodanig, dat zy zyne Majeſteit zouden rechtigen, om die voldoening te doen vorderen, welke, by gelegenheden van dien aart, onafhangelyke Mogendheden recht hebben in een ſtaat van vriendſchap van elkander te verwagten. Het legt daarenboven oogmerken aan den dag, ten hoogſten ſchadelyk voor de belangen zyner Majeſteits Staaten, als ook regelregt ſtrydig en volkomen onbeſtaanbaar met de geest en letter van het Vreedes-Tractaat, tuſſchen zyne Majeſteit en het Fransch Gouvernement geſloten; zyner Majeſteits Ambasſadeur te Parys werd dien overeenkomſtig gelast aan het Fransch Gouvernement zulke voorſtellingen te doen als zyne Majeſteit voelde gevorderd te worden door beſchuldigingen, van aart als boven omſchreven, als ook door de openlegging van oogmerken, onbeſtaanbaar met de goede trouw en ten hoogſten nadeelig voor de belangen van zyn Volk; en daar kortlings door het Fransch Gouvernement eene vordering gemaakt was, met opzigt tot de ontruiming van Maltha, werd Lord *Whitworth* gelast, deze zyne voorſtelling te doen verzeld gaan door eene verklaring van wegen zyne Majeſteit, dat, alvorens hy in eenige verdere Onderhandeling ten opzigte van dat Eiland treeden kon, men verwagtte, dat voldoende opheldering gegeven zouden worden, omtrent de verſchillende punten, waar over zyne Majeſteit geklaagd had. Deze voorſtelling en deze vordering, ſchynen door het Fransch Gouvernement ganſchelyk in den wind geſlagen te zyn: geene voldoening is verleend, geene opheldering hoegenaamd gegeven; integendeel zyn zyner Majeſteits vermoedens omtrent de oogmerken van het Fransch Gouvernement met opzigt tot het Turkſche Ryk door naderhand voorgevallene gebeurtenisſen bevestigd en verſterkt. Onder deze omſtandigheden, gevoelt zyne Majeſteit dat hy geene keus heeft, en dat eene billyke zorg voor zyn eigen eer en voor de belangen van zyn Volk het voor hem noodzaakelyk maakt, te verklaren, dat hy niet bewilligen kan, dat zyne Troepen het Eiland Maltha ontruimen, tot dat aan eene ſubſtantieele zekerheid gevonden worden voor die voorwerpen, welke, onder de tegenwoordige omſtandigheden, door de terugroeping der Troepen een wezenlyk gevaar zouden kunnen loopen.

„ Met opzigt tot onderſcheidenen der ſtellingen, in de Nota opgegeven, en gegrond op het uitvoeren van het 10de Artikel in deszelfs letterlyken zin; deze vorderen eenige aanmerkingen. Volgens het 10de Artikel van het Tractaat van Amiens moest het Eiland Maltha door zyne Majeſteit aan de Order van *St. Jan*, terug gegeven worden onder zekere voorwaarden. De ontruiming van het Eiland op een bepaald tydpunt vormde een gedeelte dier voorwaarden; en, indien de overige bedingen in eenen behoorlyken loop van vervulling geweest waren, zou zyne Majeſteit volgens de termen van het Tractaat gehouden geweest zyn aan zyne Krygsmagt bevel te geven het Eiland te ontruimen: maar, deze voorwaarden moeten allen beſchouwd worden als van dezelfde kragt; en indien de uitvoering van eenig wezenlyk gedeelte derzelven ondoenlyk gevonden is, of indien de uitvoering daar van door eenige omſtandigheden, uitgeſteld mogt zyn, zou zyne Majeſteit gerechtigd zyn in het opſchorten der ontruiming van het Eiland, tot dat de overige voorwaarden van het Artikel vervuld konden worden; of, tot dat eenige nieuwe ſchikking aangegaan wierde, die aan de contracteerende partyen voldoende zoude voorkomen. De weigering van Rusland, om tot de ſchikking toetetreeden, uitgezonderd onder voorwaarde, dat de Malthezer Tong afgeſchaft wierde; het ſtilzwygen van het Hof van Berlin ten opzigte van de uitnodiging, aan hetzelve, ingevolge het Tractaat, gedaan, om een der guarandeerende Mogendheden te worden; de afſchaffing der Spaanſche Prioryen, in ſpyt van het Tractaat, van het welk Spanjen eene der contracteerende partyen geweest was; de verklaring van het Portugeesch Gouvernement van zyn voornemen, om de Eigendommen der Portugeeſche Priory, als vormende een gedeelte der Spaanſche Tong, te ſequeſtreeren, ten zy de Eigendommen der Spaanſche Prioryen aan dezelven terug gegeven wierden — deze omſtandigheden, zonder eenige andere byzondere gronden, zouden genoegzaam geweest zyn, om zyne Majeſteit te rechtigen tot het opſchorten der ontruiming van het Eiland. De ontruiming van Terente en Brunduſi is in geenen deele verknocht aan die van Maltha. Het Fransch Gouvernement was gehouden het Koningryk Napels te doen ontruimen, door deszelfs Tractaat met den Koning van Napels, op een tydſtip, veel vroeger dan dat, waarop dit beding ten uitvoer gebragt werd.

„ Het Fransch Gouvernement was insgelyk reeds door overeenkomſten met den Keizer van Rusland verbonden, om de onafhangelykheid van het Koningryk Napels te eerbiedigen; maar zelfs toeſtemmende, dat het vertrek der Franſche Troepen van Tarenten eeniglyk afhing van het Artikel van het Tractaat van Amiens, moest hun vertrek volgens de termen des Tractaats op het zelfde tydſtip plaats hebben als de overige ontruimingen in Europa; naamlyk binnen een Maand na de ratificatie van het Definitif Tractaat; op welk tydſtip beide, Porto Ferrajo en Minorca door zyner Majeſteits Krygsmagt ontruimd waren; terwyl de Troepen zyner Majeſteit in geen geval verpligt waren, het Eiland Maltha te ontruimen, voor den tyd van twee Maanden na de ratificatie van het Definitif Tractaat; en zelfs tegen dien tyd was de ontruiming te beſchouwen als afhangende van de onafgebroken uitvoering der overige deelen van de overeenkomst. Met opzigt tot het voorgeven, in de Nota vervat, dat de Napolitaanſche Troepen het Garniſoen van Maltha moesten uitmaaken tot op het tydpunt, wanneer de ſchikkingen, tot de Order betrekkelyk, ten uitvoer gebragt konden worden, zal hetby het inzien van het Artikel blyken, dat, volgens de voorafgaande Paragraaph, het Eiland terug gegeven moest worden aan de Orde, op voorwaarde der volgende bedingen, en dat het niet dan na dat tydſtip was, wanneer de teruggave aan de Orde reeds werkelyk zou plaats gegrepen hebben, dat, volgens de 12de Paragraaph, de Napolitaanſche Troepen een gedeelte van het Garniſoen moesten uitmaaken.

„ De Ondergetekende heeft, aldus, met alle rondborstigheid, welke het gewigt van het onderwerp ſcheen te vorderen, de gevoelens zyner Majeſteit opgegeeven op de Nota, aan hem door den Generaal *Andreoſſi* overgeleeverd, en op de punten, tuſſchen de beide landen in geſchil.

„ Zyne Majeſteit is geneegen, zich te vleyen met de hoop, dat het gedrag van het Fransch Gouvernement by deze gelegenheid beſtuurd mag worden door grondbeginzelen, gelyk aan die, welke onveranderlyk zyne eigene gedragingen geregeld hebben. Dat, zo verre mogelyk, alle reden tot wantrouwen, en elk beletzel tot eene goede verſtandhouding tuſſchen de beide landen volkomelyk en met vrucht worden uit den weg geruimd, en dat de Vreede verzekerd worde op eenen hegten en blyvenden grondſlag.

„ De Ondergetekende verzoekt de Generaal *Andreoſſi*, de verzekeringen zyner hoogachting te willen aanneemen."

Downingſtraat 15 Maart. (*get.*) HAWKESBURY.

(*Het Vervolg in onze volgende.*)

DE PRYS DER BOTER TE LEEUWARDEN was den 11 Juny 1803 *f* 30 - : - :
DE GROOVE KAAS het Schippond . . . *f* 19 à 20 - : - :

PRYZEN DER WEIT EN ROGGE OP DE KOORENBEURS TE LEEUWARDEN.
Van Saturdag den 11 Juny 1803.

De oude Weit van 128 ℔, 12 Glds. per Lopen, is het Last 309 Goud Glds.
Middelzoort nieuwe Weit van 124 ℔, 11 Glds. per Lopen, is het Last 283 Goud Glds.
Beste Bakweit van 128 ℔, 12 Glds. per Lopen, is het Last 309 Goud Glds.
Bruine Rogge van 120 à 122 ℔, 8¾ à 8¾ Glds. per Lopen, is het Last 212 à 219 Goud Glds.
Pruiſſiſche Rogge van 120 ℔, 8¼ Glds. per Lopen, is het Last 212 Goud Glds.

, Het DEPARTEMENTAAL BESTUUR VAN FRIESLAND, brengt by dezen ter kennis van de Gageerde Militairen te Water en te Lande, welkers betaaling is aangewezen op het Comptoir der Floreen-rente, binnen dit Departement: dat zy zullen gehouden zyn, de Atteſtatien de Vitâ, welke alle vierendeels Jaars by het ontvangen van hun Gagement moeten worden overgegeven, na expiratie van dit lopend quartaal, *alleen* af te halen by het Gerechte hunner Woonplaats, tegen betaling van 3 Stuivers, indien zulks van hun wordt gevorderd; in welke Atteſtatie tevens *de plaats hunner Wooning* zal moeten worden vermeld; blyvende de Advertentie van den 2 May l. l. voor het overige in haar geheel.

Actum Leeuwarden den 10 Juny 1803. Ter Ordonnantie van het Beſtuur, C. N. VAN DER LET, L. S.

, Heden morgen verlostte zeer voorſpoedig van eene welgeſchapene DOCHTER, *HENRICA WIERSMA*, Huisvrouw van

Dockum den 10 Juny 1803. Mr. E. J. SCHULTZ.

Z E E - T Y D I N G E N.

Den 24 May is nog uit Texel gezeild M. J. Hochland, naar Noorwegen; en voor eenige dagen L. Strikker, naar Bourdeaux.

Den 6 Juny binnen gekomen H. Haantjes, van Londen. De Franſche Kaaper *le Chaſſeur*, Capt. Lion, van Duinkerken; aan boord hebbende de Equipagie van twee door hem genomene Engelſche Pryzen, als: *the Deligth*, Capt. Lornes, van Sunderland naar Margate, en *the Œconomie*, Capt. C. Stroult, van Wexfort naar New-Castle gedestineerd, beide met Steenkolen. De wind Zuid-West.

Uitgezeild R. Ellens, J. C. Rentel, beide naar de Oostzee. G. Urbans, naar Coppenhagen. J. S. Schulte, J. J. Zimmerman, beide naar Archangel. H. Hiddes, naar Antwerpen.

Den 7 dito binnen gekomen T. Wils, van Philadelphia. S. Hutſins, van Baltimore. T. Lidle, van New-York. J. Asprity, van Rhode-Island. B. Boyſen, van Mallaga. J. A. Davy, van St. Ubes. C. Radelof, van Gayans. De wind West Zuid-West.

Uitgezeild M. Engel, naar de Oostzee.

Den 5 dito in het Vlie binnen gekomen J. Lukke, van Riga. C. A. de Jong, van Dantzig. De wind West. Niets uitgezeild.

Den 6 dito binnen gekomen H. J. Albers, van Riga. B. J. de Boer, van Libau. J. J. Eyſes, J. H. Tap, beide van Dantzig. De wind Zuid-West. Niets uitgezeild.

PRYZEN DER BATAAFSCHE RESCRIPTIEN en andere EFFECTEN, zo als dezelve waren *den* 11 *Juny* 1803 op de Beurs te Amſterdam.

Bataafſche Reſcriptiën	4	pCt.			Nat. Losrenten	3	pCt. 43⅛ à 44
Losbaar		1803	92½	à 93½	Nat. Losrenten	3½	pCt. 49½ à 50¼
		1804	77½	à 78½	Dito uit de Domeinen	4	pCt. 64 à 65¼
Na de Vreede			42½	à 43	Nieuwe Heffing van 1801	3½	pCt. 47 à 47½
Geforc. van 1795 en 1796	2½	pCt.	35¼	à 35¾	Gelderſ. Schavergoeding	4	pCt. 42 à 43
Vrywillige Negotiatie	5	pCt.	57	à 58	Brabandſche Schaverg.	4	pCt. 42 à 43
Vrywillige Neg. van 1802	5	pCt.	68¼	à 69½	Obligatien Rusland	5	pCt. 94¼ à 95¼
Pryzen uit dito Lotery	2½	pCt.	48¼	à 49½	Weenerbank	5	pCt. 80½ à 81
Neg. 1803. 3 pCt. Recepiſſen			36½	à 37	Dito	4	pCt. 70 à 71
Certificaten				à	Geconſ. Inſcriptiën	5	pCt. 44½ à 45
Loten			165	à 168	Certificaten		9 à 10
Nat. Schuld-Brieven	3	pCt.	39¼	à 39¾			

HET GEMEENTEBESTUUR DER STAD HARLINGEN, gedenkt op MORGEN den 15 Juny 1803, 's morgens præcys om tien uur, publiek te Beſteden op het Raadhuis aldaar:

I. Eenige Roeden HEYWERK, aan de Noordkant van de Stad.

II. Eenige REPARATIEN aan de Havens, Hoofden en andere vakken tot de Zeewerken behoorende.

III. Eenige REPARATIEN aan de Stads Gebouwen, Bruggen en andere Werken.

IV. Eenige REPARATIEN aan de Tolhuizen, Bruggen en Walbeſchoejingen aan de Trekweg, lopende van Harlingen tot halfweg Leeuwarden.

V. Eene Beſchoejing van eene groote Strook LANDS langs de Bolswarder Vaart. — Zullende het leveren van Materiaalen onder de aanbeſteding begrepen worden. De Beſtekken kunnen worden gezien by den Bouwmeester *JACOBI*.

DROST EN GERECHTE VAN LEMSTERLAND, adverteerd door deze, dat op de aanſtaande VOORJAARS MARKT in de Dorpen Lemmer en Oosterzee, dewelke zal zyn op Donderdag den 16 Juny 1803, geene Gogelaars, Ryffelaars, Bedelaars ofte zoortgelyke Landlopers, onder geen voorwendzel hoegenaamd, zullen worden toegelaten.

Ter Ordonnantie van dezelve,
J. H. DE CARPENTIER.

HET GEMEENTEBESTUUR VAN LEMSTERLAND, nodigd by deze alle de genen uit, die genegen zyn en de vereiſchte Bekwaamheden bezitten om de SCHOOLMEESTERS PLAATS in de Dorpe Follega waar te nemen, op een Jaarlyks Tractement van één honderd vyf-en-dertig Car. Guldens, vrye Woning, benevens de Polle Lands rondom het School en het Kerkhof, tegen Woensdag den 29 Juny 1803, des nademiddags om twee uur, ten huize van *Johannes Lubberts*, Castelein aan Follegabrug, om als dan blyken van hunne Bekwaamheden te geven, zullende dadelyk na inhoud van 's Lands Publicatie, de finale beroeping geſchieden. Ter Ordonnantie van het Gemeentebeſtuur voorn.,

J. H. DE CARPENTIER.

De Boelgoeds Ontvanger C. BLOEMHOFF te Wolvega, zal op Saturdag den 25 Juny 1803, ten huize van *Johs. Riemerſma*, op het Heerenveen, 's namiddags 4 uur, publiek aan de meestbiedende by Strykgeld præſenteeren te Verkopen: Een uitmuntende en van ouds beklante HUIZINGE, HERBERG en STALLING, ſtaande op 's Heerenveen, 't *OUDE POSTHUIS* genaamd, met een Camp Lands daar agter, ſampt Laan, invoegen door *J. Riemerſma* voorſz. word bewoond en gebruikt, die daar aan Huur competeerd tot May 1804. De Conditien by bovengemelde Actuarius te zien.

De Secretaris MEBIUS, zal op Woensdag den 22 Juny 1803, 's nademiddags twee uur, in de Vergulden Hoorn op Dronryp, publiek by Strykgeld Verkopen:

I. De gerechte helfte van een wel beklante en ter Neering ſtaande BAKKERY, gelegen op Dronryp, thans by de Mr. Bakker *Jouwert Cornelis* wordende bewoond.

II. Een zesde gedeelte in een BAKKERY te Hallum, by *Frans Jans* Mr. Bakker in gebruik.

De Secretaris H. M. SCRINERIUS te Ylst, zal op Donderdag den 23 Juny 1803, nagemiddag te 2 uur, in de Herberg by *Syds L. Schillere* te Ylst, publiek by Strykgeld præſenteeren te Verkopen: Vier Pondematen LOS GREIDLAND, leggende aan de Dyk onder Ylst, vry van Floreen, by de finale Palmſlag te kunnen aanvaarden.

A D V E R T I S S E M E N T.

EVERT SEMLER, Rentemeester en Adminiſtrateur der Domeingoederen op het Orangewoud, zal op authoriſatie en ten overſtaan van den Inſpecteur Generaal E. TEMMINCK, en ter præſentie van Commisſaris uit den Gerechte van Schoterland, publiek by Stryk en Verhooggeld ter Afbrekinge, en als Afbraak præſenteeren te Verkopen:

DE OOSTERSCHE VLEUGEL DER GROOTE HUIZINGE, met het daar agter ſtaande Waschhuis, groote houten Loots, een Stallinge en Koetshuis, glaazen Trekkaſſen in de groote Tuin, alles ſtaande *op het Orangewoud*, waar aan eene groote menigte van allerhande Afbraak, zo van Leod, Yzer, Glas, Hout en Steen, word gevonden, 't welk alles zeer gerieflyk kan worden vervoerd.

Wie hier aan gadinge heeft, kome op Dingsdag den 12 July 1803, 's voordemiddags te tien uuren præcies, *op de groote Huizinge* in het Orangewoud voorſz., en Kope op Conditien als dan te verkondigen, die inmiddelen tyde kunnen worden vernomen ter Secretarie van Schoterland op het Heerenveen.

De Advocaten LE MAIRE, HANEKUYK en de Old Secretaris HALBES, zullen op Saturdagen den 25 Juny, 2 en 9 July 1803, des nademiddags te 2 uuren præcys by de Beſchryvinge, Verhoginge en finalen Palmſlag, ten huize van den Castelein *Jan Tzenbeek*, in het Hooghuis te Leeuwarden by Strykgeld Verkopen:

I. De BISSCHOPSWYK, gelegen op het Oosteinde van Bakkaveen.

II. De groote BAKKAVEENSTERVAART, met het Recht van Vrykoop van diverſe Veenen, enz.

III. De MEEUWMEERSWYK met het geheel VELD en ONDERGRONDEN, ten Noorden van de Drentſche Weg, in zo verre nog onverkogt is; hier onder is mede begrepen de Herberg *ALLARDS OOG* genaamd, met Bouw en Weilanden, Hovinge en Plantagie, enz.

IV. Eene HUIZINGE en SCHUURTJE, met Hovinge en ſtuk Heidveld van ongeveer 20 Morgen, waar van de Huizinge door *Cornelis Gerrits* wordt gebruikt.

V. Een Jaarlykſche GRONDPACHT van 7 Car. Guldens, van zeven honderd Roeden Veld, waar op de Huizinge van *Hendrik Hylkes* ſtaat, ten Zuiden van de Kruisberger Wyk.

VI. Eene Jaarlykſche GRONDPACHT ad 10 Car. Guldens, van het vrye Vrugtgebruik der Vaartswal en Heidekam, ten Zuiden van de Meeuwmeersvaart, by *R. Halbes* in pagt en gebruik.

VII. Het vrye VRUGTGEBRUIK van de Noorder Meeuwmeersvaartswal, benevens gelyk gebruik van de Bakkaveenſter Hoofdvaartswal aldaar, by *P. de Haan* in huur en gebruik.

VIII. De WILPSTERWYK of WYTZE GATZES VAART, zyn begin nemende ten Westen uit de groote Hoofdvaart, enz., benevens de TJALLING MEINDERTS WYK.

Alles breder by aparte Boekjes en Billetten omſchreven, en by voorſchr. Actuarien te vernemen.

A D V E R T E N T I E.

Men præſenteerd op Saturdag den 18 Juny 1803, 's morgens te 11 uur, ten huize van de Castelein *P. Golinga*, in 's Lands Welvaaren te Leeuwarden, by de minſte aanneming te Beſteden: Het afbreken van een oude en wederom opbouwen van een nieuwe BOERE HUIZINGE te Jellum, waar van de Tekening, Beſtek en Conditien inmiddels te zien zyn, by *SIKKE FOPPES*, Timmerman in de Schrans by Leeuwarden, en *HENDRIK DOUWES* te Jellum.

TE LEEUWARDEN, ter Drukkerije van JOHANNES SEYDEL en MATTHYS KOON.